

# Curriculum vitae

---

**Marianne Krause**

---

- 2018 - **Quiescenza**
- 2008 - 2017 **Docente di Lingua tedesca** presso le Università di Heidelberg e Mannheim (e a Mannheim presso InWent/GIZ - formazione ulteriore di esperti stranieri), **traduttrice** dall'italiano in tedesco
- 1993 - 2007 **Insegnante di tedesco** presso il Centro Carl-Duisberg a Mannheim
- 2001 - 2002 **Incarico di insegnamento** presso l'Istituto per la Filologia di lingue straniere/Università di Heidelberg (corso di studi culturali)
- 1990 - 1993 **Incarico di insegnamento** presso la Scuola Superiore di Lingue Moderne per Interpreti e Traduttori/Università di Bologna, sede Forlì; materie: Traduzione dall'italiano in tedesco; Lingua, civiltà ed istituzioni dei paesi di lingua tedesca
- 1992 e 1993 **Docente di Lingua tedesca** nel corso estivo dell'Università di Friburgo/Germania
- 1985 - 1991 **Lettrice di Lingua tedesca** presso la Cattedra di Lingua e letteratura tedesca alla Facoltà di Lettere dell'Università degli Studi di Urbino, mandata dal DAAD (Servizio per gli scambi accademici della RFT)
- 1984 - 1985 **Insegnante di tedesco** presso il Centro Educazione Linguistica a Sassari; **docente di tedesco** nel corso estivo dell'Università di Heidelberg
- 1982 - 1984 **Insegnante di tedesco** per lavoratori stranieri presso il DGB a Heidelberg; **Insegnante di traduzione** dal francese presso la Scuola per Traduttori/Englisches Institut a Heidelberg
- 1981 - 1982 **Incarico di insegnamento** nel progetto della Comunità Europea "Formazione ulteriore di insegnanti italiani"/gruppo di ricerca ALFA a Landau (Erziehungswissenschaftliche Hochschule Mainz)
- 1979 - 1980 **Insegnante di tedesco** per giovani stranieri presso il DGB a Heidelberg

-2

- 1978 - 1979                    **Assistente alla documentazione e traduttrice** in un gruppo di ricerca informatica della GID/SfS a Heidelberg
- 1975-1078                    **Studi di Linguistica applicata**, Germanistica e Sociologia presso la Facoltà di Filologia Moderna dell'Università di Heidelberg,  
**laurea** (= Magister Artium)
- 1970 - 1975                    **Studi** presso l'Istituto per Traduttori ed Interpreti dell'Università di Heidelberg,  
1974                    **diploma di laurea: traduttrice** per le lingue francese ed italiano,  
1975                    per l'inglese
- 1970                    **Maturità** presso il liceo Schiller a Berlino

Heidelberg, 31.01.2022

*Marianne Krause*